



CERT

DVGW-Baumusterprüfzertifikat

DVGW type examination certificate

DW-6116CP0406

Registriernummer
registration number

Anwendungsbereich
field of application

Produkte der Wasserversorgung
products of water supply

Zertifikatinhaber
owner of certificate

Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG
Im Dohm 3, D-57462 Olpe

Vertreiber
distributor

Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG
Im Dohm 3, D-57462 Olpe

Produktart
product category

Absperrarmaturen für Trinkwasser: Kombinations-Eckventil (6116)

Produktbezeichnung
product description

Kombinations-Eckventil mit Rückflussverhinderer

Modell
model

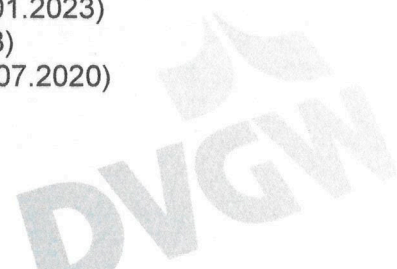
17...,71...

Prüfberichte
test reports

Kontrollprüfung Labor: EV 004/19 vom 17.05.2019 (TZW)
Baumusterprüfung: EV 001/12 vom 09.10.2014 (TZW)
UBA-Leitlinie/BWGL: K-294166-18-Ko/st vom 29.01.2018 (WHY)
Mikrobiologische Prüfung: W-294054e-18-SI/to vom 25.01.2018 (WHY)

Prüfgrundlagen
test basis

DVGW W 578-(VP) (01.02.2012)
DIN EN 13959 (01.01.2005)
UBA BWGL-Metalle: Grundwerkstoffe (11.01.2023)
UBA BWGL-Metalle: Überzüge (11.01.2023)
UBA Übergangsregelung KTW-BWGL (10.07.2020)
UBA ELASTOM (16.03.2016)
DVGW W 270 (01.11.2007)



Ablaufdatum / AZ
date of expiry / file no.

09.10.2023 / 23-0058-WNU

70028-04-A-DE

25.01.2023 GI A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com
info@dvgw-cert.com

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
17...,71...	Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 15	Anschlüsse: G 3/8" oder G 1/2" (Installation); 3/4" (Geräteanschluss); Quetschverschraubung DN 10; Armaturengruppe: II

Ausführungsvariante <i>type variation</i>	Erläuterungen <i>explanations</i>
1713, 1714	Kombi-Eckventil, poliert verchromt, Dreikanthaubengriff
DT 1720, 7115, 7120	Kombi-Eckventil, poliert verchromt, Designgriff

zertifizierte Bauteile / Werkstoffe *certified components*

Registr.-Nr. <i>registration no.</i>	Bauteil (Produktart) <i>component</i>	Modell/Typ <i>model/type</i>	Hersteller <i>manufacturer</i>
HW-0701CQ0623	Einhaltung des Nickelgrenzwertes	Heinrich Schulte GmbH & Co. KG. Giesestraße 30, 58636 Iserlohn Armaturen und Ventile	Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG
HW-0702DN0640	Nickelfrei verchromt	Schnabel Metallveredelungs-GmbH Kastanienallee 14, 58638 Iserlohn /Armaturen / Bauteile	Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG

Verwendungshinweise / Bemerkungen *hints of utilization / remarks*

Die Einhaltung der Bewertungsgrundlage für metallene Werkstoffe in Kontakt mit Trinkwasser des Umweltbundesamtes, Absatz 3.2 Metallene Überzüge, wird mit den folgenden Konformitätsbestätigungen nachgewiesen:
HW-0701CQ0623
HW-0702DN0640

DVGW



CERT

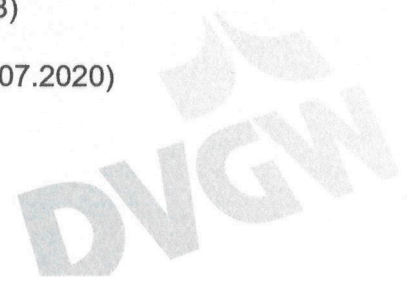
DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

DIN-DVGW type examination certificate

NW-6326BU0339

Registriernummer
registration number

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	Produkte der Wasserversorgung <i>products of water supply</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG Im Dohm 3, D-57462 Olpe
Vertreiber <i>distributor</i>	Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG Im Dohm 3, D-57462 Olpe
Produktart <i>product category</i>	Armaturen für Trinkwasser: Rohrbelüfter für Schlauchanschlüsse - DN 15 bis DN 25 Familie H, Typ B und Typ D (6326)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Rohrbelüfter für Schlauchanschlüsse, Typ HB bzw. HD
Modell <i>model</i>	18...; 81...
Prüfberichte <i>test reports</i>	Kontrollprüfung Labor: SP 002/19 vom 19.06.2019 (TZW) Mechanikprüfung: SP 002/09+003/09+004/09 vom 04.09.2009 (TZW)
Prüfgrundlagen <i>test basis</i>	DVGW W 570-2 (01.01.2008) DIN EN 15096 (01.10.2020) DIN EN 13959 (01.01.2005) UBA BWGL-Metalle: Grundwerkstoffe (11.01.2023) UBA BWGL-Metalle: Überzüge (11.01.2023) UBA ELASTOM (16.03.2016) UBA Übergangsregelung KTW-BWGL (10.07.2020) DVGW W 270 (01.11.2007)
Ablaufdatum / AZ <i>date of expiry / file no.</i>	04.09.2024 / 23-0058-WNU



26.01.2023 GI A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com
info@dvgw-cert.com

Type <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
81...	Nennweite: DN 15	
18...; 81...	Nennweite: DN 20	
18...	Nennweite: DN 25	

Ausführungsvariante <i>type variation</i>	Erläuterungen <i>explanations</i>
00 8191 1550 001	DN 15; Typ: HB; Anschlüsse: IG 1/2 / AG 1/2
00 8181 1550 001	DN 15; Typ: HD; Anschlüsse: IG 1/2 / AG 1/2
00 1880 1550 001	DN 15; Typ: HB; Anschlüsse: AG M27x1 / AG 1/2"
00 1880 2050 001	DN 20; Typ: HB; Anschlüsse: AG M27x1 / AG 3/4"
00 8191 2050 001	DN 20; Typ: HB; Anschlüsse: IG 3/4" / AG 3/4"
00 1891 2050 001	DN 20; Typ: HB; Anschlüsse: IG 3/4" / AG 3/4"
00 1880 2550 001	DN 20; Typ: HB; Anschlüsse: AG M27x1 / AG 1"
00 8181 2050 001	DN 20; Typ: HD; Anschlüsse: IG 3/4" / AG 3/4"
00 8181 2051 001	DN 20; Typ: HD; Anschlüsse: IG 3/4" / AG 1"
00 1890 1550 001	DN 20; Typ: HB; Anschlüsse: AG M28x1 x AG 3/4"

zertifizierte Bauteile / Werkstoffe
certified components

Registr.-Nr. <i>registration no.</i>	Bauteil (Produktart) <i>component</i>	Modell/Typ <i>model/type</i>	Hersteller <i>manufacturer</i>
HW-0701CQ0623	Einhaltung des Nickelgrenzwertes	Heinrich Schulte GmbH & Co. KG. Giesestraße 30, 58636 Iserlohn Armaturen und Ventile	Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG
HW-0702DN0640	Nickelfrei verchromt	Schnabel Metallveredelungs-GmbH Kastanienallee 14, 58638 Iserlohn /Armaturen / Bauteile	Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG

Verwendungshinweise / Bemerkungen
hints of utilization / remarks

Die Einhaltung der Bewertungsgrundlage für metallene Werkstoffe in Kontakt mit Trinkwasser des Umweltbundesamtes, Absatz 3.2 Metallene Überzüge, wird mit den folgenden Konformitätsbestätigungen nachgewiesen:
HW-0701CQ0623
HW-0702DN0640

DVGW

Allgemeines bauaufsichtliches Prüfzeugnis

Für den Gegenstand:

Kombi-Eckventil 3/8" x 10 mm x 3/4" der Firma Schlösser Armaturen GmbH & Co.KG, Anschlussnennweite: DN 10 (3/8" Außengewinde), Art.-Nr. 1720; Abgang oben: 10 mm Rohranschluss, Abgang unten: 3/4" Geräteanschluss mit Rückflussverhinderer; sowie weitere baugleiche Varianten, Anschlussnennweite: DN 10, Art.-Nr. 17xx / 71xx
(siehe II. 1.1).

wird hiermit aufgrund § 22 der Bauordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (BauO NRW 2018) in der Fassung vom 21. Juli 2018 (GV. NRW. 2018, S. 421), zuletzt geändert durch Artikel 13 des Gesetzes vom 14. April 2020 (GV. NRW. S. 218b) und der Verwaltungsvorschrift Technische Baubestimmungen NRW (VV TB NRW); Runderlass des Ministeriums für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung - 614 – 408; vom 7. Dezember 2018, lfd. Nr. C 3.7, ein allgemeines bauaufsichtliches Prüfzeugnis zum Nachweis der Verwendbarkeit hinsichtlich des Geräuschverhaltens erteilt.*)

Antragsteller: Schlösser Armaturen
GmbH & Co. KG
Im Dohm 3
D-57462 Olpe

Geltungsdauer bis: 31. März 2026

Prüfzeugnis-Nummer: PA-IX 7450/II

Der geräuschtechnischen Beurteilung des oben genannten Gegenstandes liegt der Prüfbericht P-BA 19/2021 des Fraunhofer-Instituts für Bauphysik, Stuttgart, zugrunde.

Dieses allgemeine bauaufsichtliche Prüfzeugnis umfasst 4 Seiten.

*) Es wird hier auf die Bauordnung des Landes Bezug genommen, in dem der Antragsteller seinen Sitz hat. Das „Allgemeine bauaufsichtliche Prüfzeugnis“ gilt jedoch in allen Bundesländern.

Konformitätsbescheinigung

certificate of conformity

HW-0701CQ0623

Registriernummer
registration number

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	Produkte für die Trinkwasserinstallation <i>products for the drinking water installation</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG Im Dohm 3, D-57462 Olpe
Vertreiber <i>distributor</i>	Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG Im Dohm 3, D-57462 Olpe
Produktart <i>product category</i>	Hygienische Eigenschaften von Armaturen/Bauteilen: Einhaltung des Nickelgrenzwertes (0701)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Armaturen, die für den galvanischen Prozess abgestopft werden
Fertigungsstätte <i>production plant</i>	Heinrich Schulte GmbH & Co. KG. Giesestraße 30, 58636 Iserlohn
Prüfberichte <i>test reports</i>	Kontrollprüfung Labor: vom 16.07.2020 (TZW) Baumusterprüfung: KN 007/14 vom 15.07.2015 (TZW) Baumusterprüfung: KV 017/12 vom 10.08.2015 (TZW)
Prüfgrundlagen <i>test basis</i>	DVGW CERT ZP 0701 (08.03.2019) UBA INFO-NI (20.06.2018) DIN EN 16058 (01.07.2012)
Ablaufdatum / AZ <i>date of expiry / file no.</i>	10.08.2025 / 20-0635-WNV

Mit dieser Konformitätsbescheinigung wird bestätigt, dass die Anforderungen der UBA-Information "Nickelabgabe von verchromten Trinkwasserarmaturen und anderen Bauteilen" vom 20.06.2018 erfüllt werden.

09.09.2020 Fk A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013
akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und
Wasserversorgung.

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN
ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply
industry.



DVGW CERT GmbH
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com
info@dvgw-cert.com

Typ type	Technische Daten technical data	Bemerkungen remarks
galvanisierte Armaturen und Ventile	Herstellungsverfahren: Abstopfen	

Verwendungshinweise / Bemerkungen
hints of utilization / remarks

Auslaufventile:

XX1730; XX1749; XX1750; XX7221; XX7220; XX8251; XX8260

The logo of the Deutsche Vereinigung des Gas- und Wasserfaches (DVGW) is located in the bottom right corner. It features a stylized house icon above the letters 'DVGW' in a bold, sans-serif font.



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO - Państwowy Zakład Higieny
NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH - National Institute of Hygiene

ZAKŁAD BEZPIECZEŃSTWA ZDROWOTNEGO ŚRODOWISKA
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HEALTH AND SAFETY

ATEST HIGIENICZNY

B-BK-60210-0372/21

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH – NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

Wyrób / product: **Zawory kątowe, kątowe kombinowane, grzybkowe (proste i skośne), kurki
czerpalne, typy: 10..., 11..., 13..., 14..., 15..., 16..., 17..., 18..., 71..., 72...**

Zawierający / containing: **mosiądz CW617N, EPDM**

Przeznaczony do / destined: **montażu w instalacjach służących do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi**

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków
/ the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Instalację służącą do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi przed oddaniem do użytkowania należy przepłukać wodą w objętości zapewniającej jej całkowitą wymianę.

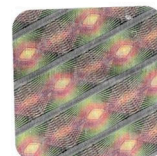
Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych wyrobu/The hygienic certificate does not apply to technical parameters of the product.

Wytwórca / producer:

Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG
57-462 Olpe
Im Dohm 3, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG
57-462 Olpen
Im Dohm 3, Niemcy



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2024.05.14 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2024.05.14 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 14 maja 2021

The date of issue of the certificate: 14th May 2021

Kierownik
Zakładu Bezpieczeństwa Zdrowotnego
Środowiska

[Signature]
dr hab. Jolanta Solecka, prof. NIZP-PZH

Kontakt w sprawie niniejszego atestu higienicznego / To contact regarding this hygienic certificate
Zakład Bezpieczeństwa Zdrowotnego Środowiska NIZP-PZH / Department of Environmental Health and Safety NIPH-NIH
00-791 Warszawa, ul. Chocimska 24 / 00-791 Warsaw, Chocimska 24, Poland
e-mail: sekretariat-bk@pzh.gov.pl tel. +48 22 54-21-354, +48 22 54-21-349